(9) 日本国特許庁 (JP)

(1)特許出願公開

⑩公開特許公報(A)

昭56—12051

©Int. Cl.³ F 02 M 69/04 55/02 61/14 識別記号

庁内整理番号 7049-3G 7049-3G 7049-3G 砂公開 昭和56年(1981)2月5日

発明の数 1 審査請求 未請求

(全 3 頁)

60燃料噴射装置

②特 願 昭55-87987

②出 願 昭55(1980)6月30日

優先権主張 ②1979年6月30日③西ドイツ

砂発 明 者 ウルリヒ・シュタインブレナー ドイツ連邦共和国シュツツトガ ルト・パウル・リンケ・シュト ラーセ37 @発 明 者 オツトー・グレツクラー

ドイツ連邦共和国レニンゲン・ ランクバツハシユトラーセ 1

⑪出 願 人 ローベルト・ボツシユ・ゲゼル

シヤフト・ミツト・ベシユレンクテル・ハフツング

ドイツ連邦共和国シユツツトガ

ルト(番地なし)

砂代 理 人 弁護士 ローランド・ゾンデル ホフ 外1名

明 綱 智

1 発明の名称

燃料喷射装置

- 2 特許請求の範囲
 - 複数の噴射弁を有する内燃機関用の燃料噴 射数量であって、各項射弁が一方の端部で共 通の剛性的な燃料分配導管の差し込みニップ ルに接続質を介してシール結合されており、 他方の端部に口金を有し、該口金が内燃機関 の吸気管もしくは複数のシリンダのうちの1 つに於ける対応する開口部内にシールされて 差し込まれる形式のものにおいて、接続管(4)と差し込みニップル(2)との間と口金 (21)と吸気管(18)またはシリンダ(-19) に於ける開口部(20) との間とが、 . 半径方向でのみ緊縮された少なくとも1つの 弾性的なシール部材(8,22)によつてそ れぞれシールされており、各頃射弁(5)が **遊し込みニップル(2)と噴射弁(5)とを** 部分的に捌む、該噴射弁に対応する形を有す

る 1 つの固定部材(1 0) によつて、軸方向の力をかけることなしに燃料分配導管(1) と結合されて軸方向に固定されていることを 特徴とする燃料噴射装置。

- 2. 固定部材(10)が、半径方向にはわ作用を有するクリップ形の止め板として構成されている特許請求の範囲第1項記載の燃料噴射
- 3. 噴射弁(5)を燃料分配率管(1)に動方向に固定するために、クリップ形に構成されている止め板が、差し込みニップル(2)における対応する形を有する切欠き(13・14)を通して差し込まれて接続管(4)の環状褥(16)内に係止させられる特許請求の範囲第2項記載の燃料噴射装置。
- 3 発明の詳細な説明

本発明は、複数の噴射弁を有する内燃機関用の燃料噴射装置であって、各噴射弁が一方の端部で共通の剛性的な燃料分配導管の差し込みニップルに接続管を介してシール結合されており、

他方の端部に口金を有し、酸口金が内燃機関の 吸気管もしくは複数のシリンダのうちの1つに 於ける対応する開口部内にシールされて差し込 まれる形式のものに関する。噴射弁が一方で吸 気管の対応した開口部に差し込まれ、 他方で燃 料分配専質の差し込みニップルに差し込まれて 、軸方向に締めつけ固定されている燃料噴射数 置は既に公知である。この場合の欠点は、各喫 射弁の軸方向の締めつけが噴射弁の製作誤差に 悲づいて異つており、不都合な騒音を引き起て **才振動伝動を増長することであり、また燃料分** 配導管に固定装置が設けられていないことから 、内燃機関への組み立ての際して、全ての噴射 弁を順次個々に吸気管および燃料分配導管の接 統ニップルに差し込まれなければならないこと てある。

本発明の課題は上記欠点を取り除くことにあり、この課題は本発明によれば、次のように解決される。 すなわち、接続管と差し込みニップルとの間と口金と吸気管またはシリンダに於け

(3)

間との半径方向のシールは、動方向の製作観整 の補償を可能にする。

本発明の有利な実施想像は特許請求の範囲第 2 、 3 項に記載したとおりである。

次に本発明の構成を図面に示した実施例に基 ついて説明する。

 る開口部との間が、半径方向でのみ 探縮された、少なくとも 1 つの弾性的なシール部材に さってそれぞれシールされて もり、各 噴射弁が 譲む は分 に 対 弁 に 対 応 する 1 つ の 固定 部 材 に な 配 ず に 軸 方向 の 力 を か け る こ と な し に 燃料 分 配 尊 皆 と 結 合 さ れ て 軸 方 向 に 固 定 さ れ て い る 。

(4)

り、酸噴射弁は公知のように電子制御装置(図 示されていない)によつて、内燃機関の運転条 件に応じて制御される。接続管4は、弾性のシ ール部材 8 、例えば O - リングが内設された環 状帯 7 を有している。該 0 - リングは接続管 4 を差し込みニップル2へ差し込む際に、差し込 みニップル2の内部にあるシール段部9に接触 し、その際に半径方向に締めつけられる。これ によつて差し込みニップル2と接続質4との間 からの燃料流出が阻止される。噴射弁5は固定 部材10によつて、燃料分配導管ないし差し込 みニップル 2 に軸方向に固定されている。 該固 定部材10は、半径方向に弾性的な2つの脚部 11,12を有するクリップ形の止め板(第2 図)として構成されている。このクリップ形の 止め板は、組み立てられた状態で、差し込みニ ツブル2に於ける対応する切欠き13,14を 通つて、噴射弁、例えばその接続管の有する銀 状構 1 6内に係止される。 0 - リング B を軸方 向に締めつけるととなしに、 喉射弁 5 と燃料分

特開昭56- 12051(3)

配導管1との間の精強な軸方向の固定を保証す るためには、切欠き13、14と止め板との間 と、環状御16と止め板との間との軸方向の瞭 間は可能な限り低少にとどめられるべきである 。止め板によつて燃料分配導管に固定された噴 射弁5を有する燃料分配導管1は、別個に取扱 い可能で、検査可能で、組み立て可能である部 材を成し、組み立てられた状態では、保持部1 7 によって直接又は超衡部材を介在させて内心 機関に収りつけられる。噴射弁5のために内燃 機関の吸気質18またはシリンダ19内には開 口部20が設けられており、該開口部に噴射弁 5 が接続管 4 と反対側にある口金 2 1 で差し込 まれ、該口金21を介して燃料が内燃機関の吸 気質18もしくはシリンダ19内に吸射される 。各項射升5の口金21の上には少なくとも1 つの弾性的なシール部材22、例えば0-リン グが配置されている。該0-リングは口金21 が開口部20へ差し込まれると、開口部20亿 於ける対応する段部23に支持され、シール機 能を発揮するために半径方向に締めつけられる。この 0 - リングは軸方向に聚縮されてはならない。 咳射弁 5 を軸方向へ締めつけるとない。 咳射弁 5 を燃料分配等管 1 と吸気管 1 8 もしくはシリング 1 9 との間に取付けることは、個々の吸射弁の間の軸方向の製作誤差の調整を可能にするだけでなく、 振動の伝動を減少させ、延いては騒音を緩和させるものである。

図面の簡単な説明

図面は本発明の1実施例を示すものであつて 、第1図は燃料噴射装置の縦断面図、第2図は 第1図の1-1線に沿つた断面図を示す。

代理人 弁鞭士 ローランド・ゾンデルホフ

(7)

(8)

